

K Yb][Yf'6Øfc_fUh]Y'ZØf'9\ fYbUa h. 78I #7GI 'dfÀ[h'; YgYhnYgYb hk i fZ'ZØf J YfY]bY

8]Y'78I #7GI 'a ØW hY'X]Y'6Øfc_fUh]Y'jb'XYf'9\ fYbUa hg! 'i bX
J YfY]bgUfVY]hi a '&) 'DfcnYbh'fYXi n]YfYb"'9]b'5bhfU['ni f
GhÀf_i b['XYg'9\ fYbUa hg'i bX'ni f'9bh'Ughi b['XYf'J YfY]bY
k]fX'ja '6i bXYghU['VYfUHYb"'8]Y': fU_h]cb'ZcfXYfh'_cb_fYhY
A U» bU\ a Ybž'i a '9\ fYbUa h]WYb'ni '\Y'ZYbž'g]W'Ui Z']\ fY
[Ya Y]bbØm][Y'5fVY]h'ni '_cbnYbhf]YfYb"'@YgYb'G]Y'a Y\ f
ØVYf'X]Y'J cfgW'À[Y'i bX'XYfYb'6YXYi hi b['ZØf'i bgYfY
; YgY'`gW UZh"



9]b'Ghi fa 'Ub'J YfÀbXYfi b['n]Y\h'Xi fW'X]Y'VØf[Yf']WYb'F Y]\Yb°
8]Y'78I #7GI 'd'Ubh'Y]bYb'a i h][Yb'J cfghc». 'A Y\ f'U'g'&) 'DfcnYbh
XYf'Àgh][Yb'6Øfc_fUh]Y'gc''Yb'Ui ZXYb'DfØZghUbX' 'XUg'9\ fYbUa h
i bX'X]Y'J YfY]bgUfVY]h'ghY\Yb'ja '': c_i g°

5a '': fY]hU['k]fX'Y]bY'\]m][Y'8YVUhhY'ja '6i bXYghU['YbhZUW hž'k c
X]Y'78I #7GI !6i bXYghU[gZfU_h]cb']\ fYb'5bhfU['9b[U[Ya Ybh

Z0fXYfbž9\fybUa h'ghAf_YbžJYfY]bY`YbhUghYb` `60fc_fUh]Y`]b`XYf
9\fybUa hg!`i bX`JYfY]bgUfVY]h`UVVUi Yb`Yfgha U`g`ni f`8]g_i gg]cb
Vf]b[h'f6H!8fg" `&\$#%&- , &Ł"9]b`_UfYf`5i Zfi Z`ni a` <UbXY`bž`i a`X]Y
k Yfhj c`Y`5fVY]h`XYf`9\fybUa h`]WYb`g]W`hVUf`ni`a` UWYb`i bX`ni
YbhUghYb`

8]Y`Gh]a a Yb`XYf`l b]cb

; 0bhYf`? f]b[gžXYf`fYW`hgdc`]h]gWY`GdfYW`Yf`XYf`78l #7Gl ž
b]a a h`_Y]b`6`Uhhj cf`XYb`A i bX`" 8]Y`ghUf_Yb`6Y`Ughi b[Yb`j cb
9\fybUa h`Yfb`i bX`JYfY]bYb`g]bX`i bhYf`XYf`5a dY`ni` `Ub[Y`i bhYf
XYb`H]gW`[YZU`Yb` žYf`_`Àfh`Yf`"A]h`%(`cb_fYhYb`J cfgW`À[Yb
gc`Yb`X]Y`9\fybUa h`]WYb`gd0fVUf`YbhUghYh`i bX`[YghAf_h
k YfXYb`"9f`ZcfXYfh`X]Y`5a dY`!`?cU`]h]cb`Ui Z`X]YgY`J cfgW`À[Y
gW`bY`gha 0[`]W`i a ni gYhnYb`i bX`Y]b`NY]WYb`Z0f`X]Y
i bj Yfn]W`hVUfY`F c`Y`XYf`9\fybUa h`]WYb`]b`i bgYfYf`; YgY`gW`UZh
ni`gYhnYb`"

8cW`k Ug`VYXYi hYh`XUg`U`Yg`]b`XYf`DfUl]g3`A Ufh]b`D`i a ž
6Yf]W`hYfghUhhYf`Z0f`60fc_fUh]YUVVUi ž[Y`h`]bg`8YhU`]` 9]b`JYfY]b
a i gg`g]W`Xi fW`gW`b]h`]W`0VYf`gYW`g`Ghi bXYb`dfc`K cW`Y`a]h
60fc_fUh]Y`fi a d`U[Yb`"8Ua]h`k c`Yb`k]f`i bg`b]W`h`UVZ]bXYb`" `9f
ZcfXYfh`Y]bY`<U`V]Yfi b[`XYf`60fc_fUh]YVY`Ughi b[ž`XUa]h]g]W`X]Y
9\fybUa h`]WYb`k]YXYf`Ui Z`\fy`k]W`h][Yb`5i Z[UVYb
_cbnYbhf]YfYb`_0bbYb`"

K Yb][Yf`60fc_fUh]Yž`a Y`f` : fYi XY

8]Y`6chgW`UZh]gh`_`Uf.` : `cf]Ub`A 0`Yf`YVh`Yfj cfž`XUgg` : fYi XY
i bX`A ch]j Uh]cb`]a`9\fybUa h`i bhYf`XYf`YfXf0W`YbXYb`60fc_fUh]Y
`Y]XYb`" K]f`a 0ggYb`XYb`9\fybUa h`]WYb`XYb`FUi a`[YVYbž`g]W`
Ui Z`\fyb`9]bgUhn`Z0f`X]Y`; Ya Y]bgW`UZh`ni`_cbnYbhf]YfYb` ž
VY`_U[h`Yf`"A]h`XYb`j cf[YgW`_U[YbYb`A U» bU`a Yb`_0bbhYb`V]g`ni
&) `DfcnYbh`XYf`V0fc_fUh]gW`Yb`<0fXYb`YbhZYfb`h`k YfXYb` `XUg
k AfYb`ZUgh`%ž) `Ghi bXYb`k Yb][Yf`60fc_fUh]Y`dfc`K cW`Y`

8]Y`78l #7Gl !: fU`_h]cb`gdf]W`h`Y]b`bYi Yg`? Ud]hY`Ui Z`]bXYa`g]Y
XUg`9\fybUa h`Z0fXYfh`i bX`X]Y`K]W`h][`_Y]h`XYf`JYfY]bY`VYhcb`h`

K]fX`X]Y`5a dY`!`?cU`h]cb`bi b`nY][Ybž`XUgg`g]Y`VYfY]h`]ghž`X]Y
J YfÀbXYfi b[Yb`ni`i bhYfghØhnYb3`8]Y`NY]h`ZØf`9bhgWXY]Xi b[Yb`]gh
[Y_ca a Yb`

⇒`XYf`dc`h]gWXYb`5fYbU`]gh`X]Y`78I #7GI`X]Y`Gh]a a Y`XYf
Jc`_gdUfhY]Yb`XYf`A]hhYž`[YdfÀ[hj cb`: fY]\Y]hž`Ni gUa a Yb`U`h
i bX`9][Ybj YfUbhk cfhi b["i bhYf`XYf`: Ø\fi b[`j cb`: f]YXf]W
A Yfn`gYhnYb`g]Y`g]W`ZØf`Y]bYb`ghUf_Yb`FYW`hgghUUhi bX`X]Y
9]b][_Y]h`b`9i fcdU`Y]b`5i Zhf]hh`XYf`i b]cb.`9]b`_`UfYf`5ddY``Ub
XUg`9b[U[Ya Ybh`XYf`6Øf[Yf`i bX`X]Y`GhÀf_i b[`XYg`9`fYbUa hg"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh